I

(Veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

VERORDNUNG (EG, EURATOM, EGKS) Nr. 793/95 DES RATES

vom 31. März 1995

zur Anpassung der Berichtigungskoeffizienten für die Dienstbezüge der in Drittländern diensttuenden Beamten

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag zur Einsetzung eines gemeinsamen Rates und einer gemeinsamen Kommission der Europäischen Gemeinschaften,

gestützt auf das Statut der Beamten der Europäischen Gemeinschaften und die Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten dieser Gemeinschaften, festgelegt durch die Verordnung (EWG, Euratom, EGKS) Nr. 259/68 [1] und zuletzt geändert durch die Verordnung (Euratom, EGKS, EG) Nr. 3608/93 [2], insbesondere auf Artikel 13 Absatz 1 des Anhangs X,

auf Vorschlag der Kommission,

in der Erwägung, daß der Entwicklung der Lebenshaltungskosten in den nicht zur Gemeinschaft gehörenden Ländern Rechnung getragen werden sollte und die Berichtigungskoeffizienten, die auf die in der Währung des Landes der dienstlichen Verwendung ausgezahlten Dienstbezüge der in den Drittländern diensttuenden Beamten anzuwenden sind, folglich mit Wirkung vom 1. Juli 1993 festgesetzt werden sollten —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Mit Wirkung vom 1. Juli 1993 gelten für die in der Währung des Landes der dienstlichen Verwendung ausgezahlten Dienstbezüge die im Anhang fesgesetzten Berichtigungskoeffizienten.

Für die Zahlung der Dienstbezüge werden die für die Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Gemeinschaften verwendeten Wechselkurse des Monats, der dem Zeitpunkt des Wirksamwerdens dieser Verordnung vorausgeht, zugrunde gelegt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am 31. März 1995.

Im Namen des Rates

Der Präsident

F. BAYROU

---

[1] ABl. Nr. L 56 vom 4. 3. 1968, S. 1.
[2] ABl. Nr. L 328 vom 29. 12. 1993, S. 1.

ANHANG

Land der dienstlichen Verwendung	Berichtigungskoeffizienten mit Wirkung vom 1. Juli 1993	Land der dienstlichen Verwendung	Berichtigungskoeffizienten mit Wirkung vom 1. Juli 1993
Algerien	99,42	Mauritius	75,37
Angola	349,20	Mexiko	89,68
Antigua und Barbuda	92,01	Mosambik	72,22
Argentinien	112,09	Namibia	72,81
Australien	87,60	Neukaledonien	124,15
Ägypten	46,02	Niederländische Antillen	81,06
Äquatorialguinea	115,34	Niger	104,03
Äthiopien	39,99	Nigeria	50,63
Bahamas (*)	0,00	Norwegen	129,74
Bangladesch	68,47	Österreich	128,22
Barbados	84,92	Pakistan	35,77
Belize	84,49	Papua-Neuguinea	105,25
Benin	94,15	Peru	117,63
Botsuana	73,32	Philippinen	54,37
Brasilien	61,96	Polen	74,94
Bulgarien	38,69	Republik Kap Verde	79,93
Burkina Faso	118,40	Ruanda	92,14
Burundi	81,52	Rumänien	39,01
Chile	77,21	Rußland	134,03
China	82,45	Salomonen	77,87
Costa Rica	68,00	Sambia	59,01
Dominikanische Republik	73,10	São Tomé und Príncipe (*)	0,00
Dschibuti	120,38	Saudi-Arabien	59,40
Elfenbeinküste	126,89	Schweden	115,16
Fidschi	66,47	Schweiz	129,43
Finnland	106,43	Senegal	135,49
Gabun	186,24	Seschellen	119,05
Gambia	84,74	Sierra Leone	74,22
Ghana	50,56	Simbabwe	51,70
Grenada	99,57	Somalia (*)	0,00
Guatemala	50,53	Sudan	51,79
Guinea	96,52	Suriname	413,37
Guinea-Bissau	98,77	Südafrika (Kap)	77,84
Guyana	52,38	Südafrika (Pretoria)	73,40
Haiti	58,83	Südkorea	106,45
Hongkong	95,05	Swasiland	54,84
Indien	39,03	Syrien	180,42
Indonesien	87,45	Tansania	44,42
Israel	101,62	Thailand	75,78
Jamaika	53,79	Togo	102,63
Japan	200,58	Tonga	80,86
Jordanien	78,64	Trinidad und Tobago	65,37
Jugoslawien (*)	0,00	Tschad	150,08
Kamerun	139,95	Tschechoslowakei	51,62
Kanada	76,46	Tunesien	58,63
Kenia	52,00	Türkei	63,08
Kolumbien	51,73	Uganda	48,12
Komoren	117,76	Ungarn	61,52
Kongo	139,57	Uruguay	89,81
Lesotho	60,32	Vanuatu	87,12
Libanon	24,00	Venezuela	51,69
Liberia	168,73	Vereinigte Staaten von Amerika (New York)	111,58
Madagaskar	75,12	Vereinigte Staaten von Amerika (Washington)	101,11
Malawi	54,43	Vietnam	32,31
Malaysia	88,26	Westsamoa	66,16
Mali	116,68	Zaire (*)	0,00
Malta	72,79	Zentralafrikanische Republik	175,35
Marokko	74,42	Zypern	94,86
Mauretanien	85,34		

(*) Zahl liegt nicht vor.